

Leboe,	Matte,	Pilon,	Thomas
Lefebvre,	Mitchell,	Prud'homme,	(Maisonneuve-
Legault,	Mongrain,	Racine,	Rosemont),
Lessard,	Morison,	Reid,	Thompson,
Lind,	Munro,	Richard,	Tolmie,
Loiselle,	Neveu,	Rideout (M <sup>me</sup> ),	Tremblay,
Macaluso,	O'Keefe,	Rinfret,	Trudeau,
Macdonald	Olson,	Rochon,	Tucker,
(Rosedale),	Orange,	Rock,	Turner,
MacEachen,	Otto,	Ryan,	Wahn,
Mackasey,	Patterson,	Sharp,	Walker,
McIlraith,	Pearson,	Stafford,	Watson
McNulty,	Pelletier,	Stanbury,	(Châteauguay-
McWilliam,	Pennell,	Stewart,	Huntingdon-
Marchand,	Pepin,	Tardif,	Laprairie),
Martin (Essex-Est),	Pickersgill,	Teillet,	Whelan,
Matheson,			Winters,
			Yanakis—126.

*États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au greffier de la Chambre, sont déposés sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Nicholson, membre du conseil privé de la reine,—Budget révisé des immobilisations de la Société centrale d'hypothèques et de logement pour l'année expirant le 31 décembre 1965, conformément à l'article 80(2) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952, approuvé par l'arrêté en conseil C.P. 1965-2336, du 30 décembre 1965. (Versions française et anglaise)

Par M. Pickersgill, membre du conseil privé de la reine,—Rapport (en français et en anglais) de la Société canadienne des télécommunications transmarines, y compris les comptes et les états financiers certifiés par l'auditeur général, pour l'année terminée le 31 mars 1965, conformément aux articles 22 et 23(1) de la Loi sur la Société canadienne des télécommunications transmarines, chapitre 42, et aux articles 85(3) et 87(3) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952.

A six heures seize minutes du soir, M. l'Orateur prononce d'office la cessation des travaux de la Chambre jusqu'à lundi prochain, 11 heures du matin.